

**RETURN BIDS TO :**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Public Safety and Emergency Preparedness Canada  
Contracting and Procurement Section  
340 Laurier Avenue West,  
Ottawa, Ontario  
K1A 0P8

[contracting@ps-sp.gc.ca](mailto:contracting@ps-sp.gc.ca)

**REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE  
DE PROPOSITION**

**QUESTIONS ET RÉPONSES**

**Proposal To:** Public Safety Canada

We hereby offer to sell to His Majesty the King in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out thereof.

**Proposition aux:** Sécurité Publique Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté le Roi du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexées, au(x) prix indiqué(s).

**Instructions : See Herein  
Comments - Commentaires**

Il n'y a aucune exigence de sécurité.

**Vendor/Firm Name and address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office – Bureau de distribution**

Public Safety Canada  
Contracting and Procurement Section  
269 Laurier Avenue West  
Ottawa, Ontario  
K1A 0P8

<b>Title – Sujet</b> <b>Services de canaux de télévision</b>	
<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b> 202402008	<b>Date</b> 2023-11-24
<b>Client Reference No. – N° référence du client</b> 202402008	
<b>GETS Reference No. – N° de reference de SEAG</b>	
<b>File No. – N° de dossier</b>	<b>CCC No. / N° CCC - FMS No. / N° VME</b>
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b> <b>at – à 14 :00 on – le</b> <b>18 décembre 2023</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Heure normale de l'Est HNE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
<b>Address Inquiries to : - Adresser toutes questions à:</b> Melissa Gendron	<b>Buyer Id – Id de l'acheteur</b>
<b>Telephone No. – N° de téléphone :</b> 873-455-6452	<b>FAX No. – N° de FAX</b>
<b>Destination – of Goods, Services, and Construction:</b>	
<b>Destination – des biens, services et construction :</b>	

<b>Delivery required - Livraison exigée</b>	<b>Delivered Offered – Livraison proposée</b>
<b>Vendor/firm Name and address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Facsimile No. – N° de télécopieur</b> <b>Telephone No. – N° de téléphone</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/firm</b> <b>(type or print)-</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>



## QUESTIONS ET RÉPONSES #1

---

**Question #1:** Pour 269 Laurier, les 50 prises à desservir sont-elles toutes connectées au système SNAPSTREAM ou certaines d'entre elles sont-elles alimentées par des boîtes de décodeurs de télévision numérique ou des prises analogiques RF ?

**Réponse #1:** SNAPSTREAM n'est pas utilisé actuellement. Les prises sont alimentées par des boîtes décodeurs de télévision numérique.

**Question #2:** Pour 269 Laurier, le système SNAPSTREAM doit-il être maintenu et poursuivi "tel quel" par Sécurité publique Canada (SP) ? Ou est-ce que Sécurité publique Canada cherche une solution vidéo alternative à SNAPSTREAM ?

**Réponse #2:** SNAPSTREAM n'est pas utilisé pour le moment et son utilisation sera réévaluée ultérieurement. Le SP n'est pas actuellement à la recherche d'une solution vidéo pour SNAPSTREAM.

**Question #3:** Pour 719 Heron, nous pourrions fournir les "flux MPEG4 multicast" à l'armoire de démarcation identifiée alimentée par fibre optique. Si cela est acceptable, qui/quel fournisseur serait utilisé pour distribuer et gérer ces services vidéo vers les téléviseurs/murs d'affichage ? Souhaitez-vous que nous vous aidions à comprendre les exigences de ce fournisseur ?

**Réponse #3:** solotech.com est le fournisseur qui sera utilisé pour distribuer et gérer les services vidéo vers les téléviseurs/murs d'affichage. Il a fourni la réponse suivante à la question.

"Ils proposent de fournir le flux de données brutes dont nous aurions besoin si nous fournissions un système de distribution de télévision par câble plus complexe et plus important sur l'ensemble d'un campus.

Dans votre cas, vous avez besoin de boîtiers de réception à chacun des emplacements spécifiés avec des sorties HDMI et audio."

**Question #4:** Pour le tableau 1, présenté dans l'offre financière de l'appel d'offres, comment voudriez-vous que nous gérons l'ajout du 719 Heron Rd, étant donné que le service ne serait pas encore actif sur le compte pour l'année 1 ? Devrions-nous ajouter tout coût supplémentaire par prise de câble associé à ce service à l'année 2 en tant que mesure provisoire, mais il est entendu que cela sera effectif dès que le service sera fourni et activé ? Pouvons-nous noter cet ajustement dans le tableau 1 pour référence ?



## QUESTIONS ET RÉPONSES #1

---

**Réponse #4:** Les données du tableau 1 sont des données volumétriques incluses dans le présent tableau des prix. Elles ont été fournies aux soumissionnaires pour les aider à préparer leurs offres. L'inclusion de ces données dans le présent appel d'offres ne constitue pas un engagement de la part du Canada à ce que l'utilisation future par le Canada du service identifié dans le présent appel d'offres corresponde à ces données. Ces données sont fournies à titre purement informatif. Par conséquent, une modification sera émise au moment de l'activation pour le 719 Heron rd afin d'ajuster les coûts.

**Question #5:** En ce qui concerne le tableau 5, présenté dans l'offre financière de la DP, y a-t-il un endroit précis où nous pouvons inclure une réduction minimale du nombre de prises avant qu'une réévaluation du taux par prise ne soit nécessaire ? Pourrait-on l'inclure sous le tableau 5 à des fins de clarté ?

**Réponse #5:** Veuillez-vous référer à l'amendement n° 1, tableau 9. C'est là que le soumissionnaire peut démontrer cela.

**Question #6:** Il est précisé que le "client peut résilier le contrat à tout moment moyennant un préavis de 30 jours et qu'il devra payer les coûts encourus pour les services rendus et acceptés avant la date de résiliation". Dans le cadre de nos services de télévision, les coûts d'investissement encourus par nous sont généralement inclus dans le tarif mensuel de la prise et sont progressivement éliminés pendant la durée du contrat. Étant donné qu'il est précisé que tous les prix ne doivent être inclus que dans la section "Offre financière", où voudriez-vous qu'on réponde pour clarifier ce qui est inclus dans les services rendus et préciser les coûts d'investissement financiers spécifiques qui sont intégrés dans le tarif mensuel en cas de résiliation anticipée ?

**Réponse #6:** Il est recommandé de placer ces coûts dans le tableau 7 avec les informations/descriptions supplémentaires associées aux coûts.

**Question #7:** La section 3.1 mentionne des conditions supplémentaires - pouvez-vous nous les fournir ?

**Réponse #7:** Les détails concernant les conditions supplémentaires sont disponibles sous le lien fourni dans l'appel d'offres : Partie 6 - Clauses du contrat subséquent :

### 3. CLAUSES ET CONDITIONS UNIFORMISÉES

Toutes les clauses et conditions identifiées dans le contrat par un numéro, une date et un titre sont reproduites dans le Guide des clauses et conditions uniformisées d'achat (CCUA) ) publié par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada. Toute référence à Travaux publics et Services gouvernementaux Canada ou à son ministre apparaissant dans les présentes conditions doit être



## QUESTIONS ET RÉPONSES #1

---

interprétée comme une référence à Sécurité publique Canada ou à son ministre. Le Guide est disponible sur le site web de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada :

[Guide des clauses et conditions uniformisées d'achat \(CCUA\) - Achatsetventes.gc.ca](http://achatsetventes.gc.ca)

**Question #8:** La section 12 renvoie aux conditions générales : Services professionnels - pouvez-vous nous le fournir pour révision ?

**Réponse #8:** Les Conditions générales : Services professionnels mentionnées à l'article 12 sont également mentionnées à l'article 3.2. Les détails concernant les clauses générales peuvent également être trouvés dans la réponse fournie dans la réponse #7.